

读懂中国奇迹的成功密码

辛识平

近日,“宣言”文章《我们为什么能够成功》《我们怎样才能继续成功》相继播发。文章回顾党的百年奋斗历程,指出“党的坚强领导”是中国奇迹背后的成功密码,引发社会共鸣。

这一成功密码,揭示了历史真谛。一百年前,山河破碎,民不聊生,“四万万人民,天涯何处是神州。”危难时刻,中国共产党毅然担当起历史重任,团结带领中国人民,以“为有牺牲多壮志,敢教日月换新天”的大无畏气概,书写了中华民族几千年历史上最恢宏的史诗。正是因为有党的坚强领导,曾经四分五裂、一盘散沙的中华民族得以团结凝聚起来,在实践中探索出实现民族复兴的中国特色社会主义道路,我们办了许多别

人办不了的事,干成了许多别人干不成的事,创造了世界上任何政治力量不可能创造的人间奇迹。“没有中国共产党,就没有新中国,就没有中华民族伟大复兴”。这是最重要的历史结论,也是最宝贵的成功经验。

这一成功密码,蕴含着人心所向。百年来,从李大钊“为大多数人谋幸福”的价值追求,到焦裕禄“心中装着全体人民、唯独没有他自己”的公仆情怀;从孔繁森“苦乐桑梓在高原”的赤子之情,到黄文秀“坚持战斗在脱贫攻坚第一线”的为民情怀,一代代共产党人所付出的一切努力、作出的一切牺牲,都是为了人民幸福。读懂中国奇迹的成功密码,必须读懂党同人民群众牢不可破的血肉联系。没有一个党像我们党这

样,始终把“人民”放在心中最高位置,为了人民什么都可以豁得出来。“一切为民者,则民向往之。”正是一代代共产党人实实在在在为人民谋幸福、不遗余力为人民干实事,我们党才赢得了亿万人民的衷心支持和拥护。江山就是人民,人民就是江山——中国共产党人以此创造历史,也必将以此赢得未来。

这一成功密码,指引着开创未来的制胜之道。回望百年,干革命、搞建设、抓改革、促复兴,战洪水、抗震灾、消贫困、控疫情,高高飘扬的鲜红旗帜,就是方向,就是力量。历史和实践不断证明,中国共产党是风雨来袭时中国人民最可靠的主心骨、定盘星。全面建设社会主义现代化

代化国家的新征程并非坦途,少不了种种艰难险阻。面对复杂多变的国际形势、艰巨繁重的改革发展稳定任务和层出不穷的风险挑战,更加需要维护党中央的权威和集中统一领导,更加需要充分发挥党总揽全局、协调各方的领导核心作用。新征程上,在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下,不断增强党的政治领导力、思想引领力、群众组织力、社会号召力,就没有任何困难能够压倒中国人民,没有任何惊涛骇浪能够阻挡中华巨轮。凝聚在党的旗帜下,团结一切可以团结的力量,调动一切可以调动的积极因素,我们必将创造新时代的中国奇迹。

新华社北京 9 月 28 日电

不会称王称霸

never seek hegemony

中华民族传承和追求的是和平和睦和谐理念。我们过去没有,今后也不会侵略、欺负他人,不会称王称霸。

——摘自国家主席习近平 2021 年 9 月 21 日在第七十六届联合国大会一般性辩论上的讲话

The Chinese people have always celebrated and striven to pursue the vision of peace, amity and harmony.China has never and will never invade or bully others, or seek hegemony. — Excerpt from Chinese President Xi Jinping’s statement at the General Debate of the 76th Session of the United Nations General Assembly on Sept.21, 2021

权威访谈

发展全过程人民民主的制度保障

习近平总书记在庆祝中国共产党成立 100 周年大会上发表重要讲话时强调“发展全过程人民民主”。

“这是我们党百年以来为实现和保证人民当家作主不懈奋斗的宝贵经验的深刻总结,是社会主义民主政治理论的重大创新成果,是新时代发展社会主义民主、建设社会主义政治文明的方向指引和根本遵循,具有重大的理论意义和实践意义。”全国人大常委会办公厅研究室副主任翟伟分析认为,全过程人民民主可以从三个方面来理解和把握:

第一,全过程人民民主是社会主义民主的本质特征。我国宪法规定,中华人民共和国的一切权力属于人民。人民依照法律规定,通过各种途径和形式,管理国家事务,管理经济和文化事业,管理社会事务。其中,“一切”和“各种”两个词,表明了我们社会主义民主的“全过程”属性,权力来自人民、服务人民、保障人民,从人民中来,到人民中去,实现全过程的人民当家作主。

第二,全过程人民民主在我国已经有完整的制度体系与实践。人民依法实行民主选举、民主协商、民主决策、民主管理、民主监督,在国家治理的各方面各环节都享有充分的民主权利,保证了人民当家作主具体地、现实地落实到国家政治生活和社会生活之中,真正实现了过程民主和结果民主、程序民主和实质民主、直接民主和间接民主、党的主张和人民意志有机统一。

第三,党的领导是发展全过程人民民主的根本政治保证。全过程人民民主是在党的领导下形成、发展和实现的,是党领导人民创建的新型政治文明形态。中国共产党始终代表最广大人民根本利益,没有任何自己特殊的利益,也从来不代表任何利益集团、任何权势团体、任何特权阶层的利益。只有始终坚持党的领导、全面落实党的领导,全过程人民民主才能有序推进,人民当家作主才能充分实现。

“人民代表大会制度的设计和安排、运行和实践,都体现了全过程人民民主的要求,为发展全过程人民民主提供了可靠制度保障。”翟伟表示,坚持好、完善好人民代表大会制度,就是践行党的初心和使命,就是发展全过程人民民主,就是支持和保证人民当家作主。

新时代,如何充分发挥人民代表大会这一主要民主渠道作用,把发展全过程人民民主的要求贯彻体现到人大各项工作中?

翟伟认为,首先要坚持党对人大工作的全面领导,把贯彻落实党中央决策部署作为重大政治任务,“党中央决策部署到哪里,人大工作就跟到哪里,人大职能作用就发挥到哪里,确保党的主张通过法定程序成为国家意志,在国家工作中得到全面贯彻和有效执行。”

他还指出,要不断发展完善人大的组织制度、会议制度、工作程序、运行机制等,使人民民主权利能够通过法定途径、渠道、方式、程序,真实、生动、具体地体现在人大工作各方面各环节全过程,确保党和国家在决策环节、执行环节、监督落实环节都能听到来自人民的声音。

人大代表是人民代表大会的主体。支持和保障他们充分发挥在全过程人民民主中的作用至关重要。

翟伟介绍,这些年,全国人大常委会和地方各级人大常委会不断加强同人大代表的联系,各级人大代表不断加强同人民群众的联系,形成了一系列制度化安排。

“今后将持续努力,进一步推动代表密切联系群众,听取和反映群众的呼声期盼,不断拓展代表参与常委会工作的广度和深度,切实做到民有所呼、我有所应。”翟伟说。

(记者陈菲)新华社北京电

全面小康，重在全面



新华社发(朱慧卿作)

两千多年前,《诗经》有云:民亦亦止,汙可小康。惠此中国,以綏四方。中华民族的千年梦想,在中国共产党一百年来团结带领中国人民接续奋斗中成为现实。国务院新闻办公室 28 日发表《中国的全面小康》白皮书,记录呈现这一伟大历程和非凡成就。

逐梦小康,奋斗不息。从“小康之家”到“小康社会”,从“总体小康”到“全面小康”,从“全面建设”到“全面建成”,中国

的小康,重在全面。

全面发展,体现在经济持续健康发展上。党把发展作为执政兴国的第一要务,作为解决中国一切问题的基础和关键。新中国成立时,一穷二白;今日之中国,稳居世界第二大经济体,实现从低收入国家到中等偏上收入国家的历史性跨越。

全面发展,体现在人民民主不断扩大上。在中国,国家一切权力属于人民,大家的事由大家商量着办。从衣食住行

加强科技开放合作，共同应对时代挑战

创新是引领发展的第一动力,全球视野成为创新的时代内涵。正在举行的 2021 中关村论坛上,全球精英汇聚,最新科技成果集结,一场以中关村为窗口的全球科技大讨论正热烈进行。

以科技创新探索解决全球性问题的途径和方法。极端天气频现、新冠肺炎疫情仍在蔓延、经济复苏面临严峻挑战,当今世界不断出现的新问题、新情况考验着人类智慧。在此背景下举办的中关村论坛,以“智慧·健康·碳中和”为年度主题,共享科技成果,共谋世界发展,以科学之策,探索前进方向。

以开放合作共同应对时代挑战。在今

年的中关村论坛上,近 400 位外国政府代表、全球顶级科学家、跨国公司负责人以线上线下方式参会,深入探讨国际社会广泛关注的热点议题,展示前沿科技的最新产品。人类在文明互鉴中共同进步,推动历史进程中的科技迭代。面对百年未有之大变局,人们愈发意识到团结的重要,密切科技交流、加强区域协作、共筑人类命运共同体成为人类发展的应有之义。

紧扣时代脉搏,共同促进人类和平与发展。从 2007 年地方性的区域创新论坛,升级为国家级开放创新交流平台,中关村论坛始终围绕“创新与发展”的永久主题,助力完善全球科技治理,更好增进

人类福祉。第二届全球科学与生命健康论坛、第五届中国—中东欧国家创新合作大会……一场场平行论坛聚焦热点,共议世界复苏路径和实现绿色、包容、可持续发展的方法。塑造科技向善理念,完善全球科技治理,人类和平与发展正成为科技创新的追求与前进方向。

如今的中国,自主创新力量不断壮大,科技进步吸引力与日俱增,开放合作大门始终敞开。时代呼唤更多如同中关村一般的排头兵,在时代的浪潮中合力探索属于新时代的科技之光,以更澎湃的创新伟力,共同应对时代挑战。

(记者田晨旭、盖博铭)

新华社北京 9 月 27 日电

“东方之珠”重焕光彩机遇无限

香港特区
政府 27 日发表《香港营商环境报告》,以“优势独特,机遇无限”8 个字为主题词,进一步坚定了全球投资者对香港的信心。

香港长期享有举世公认的全球最自由开放和有竞争力的营商环境,但在一些外部势力的怂恿支持下,2019 年,香港反中乱港分子策动“修例风波”,并将其演变成“黑暴”动乱,严重践踏香港法治,损害营商环境,危害国家安全。美国肆意干涉中国内政、蛮横实施无理制裁、单方面取消香港特殊待遇、恶意在华诋毁香港营商环境。事实证明,反中乱港势力及其背后的美西方反华势力,是香港营商环境的最大破坏者。

危机时刻,中央以雷霆之势出台香港国安法、完善香港选举制度,为香港带来由乱转治、由治及兴的历史性转折。香港国安法进一步巩固了“一国两制”这个香港繁荣稳定的基石,保护了绝大多数香港

居民的生命财产安全,充分保障了外国投资者在港合法权益。落实“爱国者治港”根本原则,完善香港选举制度,为香港开创了良政善治新局面,令特区治理摆脱“拉布”与短视,得以聚焦经济民生长远发展。

事实胜于雄辩。香港国安法实施一年来,香港经济发展勾勒出一条漂亮的“U 形曲线”:2021 年上半年香港经济回升,同比增长 7.8%,失业率也由 7.2% 高位回落至 4.7%;香港新集资额超 5000 亿港元,同比增逾 50%;港股日均成交额达 1600 亿港元,较香港国安法实施前高出近七成;沪港通和深港通北向日均成交额较香港国安法实施前增逾九成,债券通“北向通”日均成交额较之前一年增逾三成……

公道自在人心。就在香港完善选举制度涉及的本地立法工作全面完成后,国际货币基金组织 6 月发表报告,再次肯定香港的国际金融中心地位,并认为“香港特区金融体系能抵御极端的宏观金融冲击”;香港美国商会 7 月发表声明指出,香港作为国际商业中心,具有至关

重要的作用,仍是东西方贸易和资金流动重要且活跃的推动者;目前约有 9000 家内地及海外企业在港设立办事处,其中超过 40% 以香港作为区域总部或区域办事处。

风物长宜放眼量。国家“十四五”规划为香港确立了新的发展定位;粤港澳大湾区为香港融入国家发展大局架设了广阔平台;“跨境理财通”、前海深港现代服务业合作区、河套深港科技创新合作区,为香港的金融、服务与科创行业创造了新发展机遇……迈上发展新征程的香港,凭借简单低税制、零关税、公平竞争环境、多种要素高度自由流动、高效廉洁政府、独立司法权和终审权等各项优势,未来发展空间不可限量。

“来而不可失者,时也;蹈而不可失者,机也。”有国家作为最坚强后盾,有“一国两制”这个最大优势,香港在国家改革开放这个最大的舞台上,拥有光明的发展前景。理性的国际投资者必能从中看到商机,更坚定地前来发掘发展机遇、分享发展利益。

(记者刘斐)新华社香港 9 月 28 日电

新华国际时评

曾几何时,在西方舆论和“公知”的“美颜滤镜”下,美式民主仿佛一个“完美神话”:民主制度优越、社会治理高效、代表先进文明。而如今,这些论调已经越来越没有市场。从“黑人的命也是命”的愤怒呐喊,到国会山“沦陷”的火光冲天,阿富汗人从美国军机坠落的悲惨画面,无数铁一般的事实已经戳穿了西方舆论精心编造的谎言,让美式民主的“制度性劣根”凸显,也让越来越多的人认清美国藏在“民主”假面下的霸权真容。

长期以来,美国自诩“山巅之城”“上帝选民”,把美式价值观鼓吹为所谓的“普世价值”,把奉为主皇的美式民主制度强力输出或粗暴嫁接到其他国家和地区,反复导演南橘北枳式悲剧。从非洲、拉美地区一波波“民主化”退潮,到“阿拉伯之春”变为“阿拉伯之冬”,“植入”美式民主制度的国家往往面临选举制度脆弱、社会矛盾激化、经济社会发展陷入停滞等严峻挑战,危机频发。美国所谓的“民主改造”无视不同国家文化、历史乃至文明的巨大差异,妄图在全球推广其“民主实践”,带着种族主义的优越感和干涉主义的傲慢,制造了一场场后果惨烈的闹剧。美国《外交》杂志网站文章指出,美国的外交政策以民主的名义加剧了全球的民主危机,使美国的权力失去了合法性。

美国的民主输出究竟出于什么目的?真像某些美国政客标榜的那样,为了把先进制度带到落后地区吗?《纽约时报》一篇专栏文章写道:“如果说 21 世纪初有哪个国家在寻求称霸世界、胁迫他国、藐视规则的话,那就是美国。”一语道破真相:美国并不真正关心当地民众的生计和死活,他们在乎的是如何维系美国的全球霸权。从密谋“和平演变”到策动“颜色革命”,从干涉他国内政到煽动“街头政变”,美国把“黑手”伸向世界各地,频繁输出动荡和战乱,是世界秩序的真正破坏者,是当今世界不稳定性和不确定性加剧上升的源头。

美国在阿富汗的 20 年,既没实现所谓“反恐”目标,也没给当地人民带来和平安宁,反而让这个国家深陷贫困与动荡。亚洲发展银行官网数据显示,截至 2020 年,阿富汗 47.3% 的人口生活在贫困线下;2019 年,34.3% 的阿富汗就业人口日均收入低于 1.9 美元。美军仓促撤离给阿富汗留下山河破碎、民不聊生的烂摊子,也引发美国国内的民怨沸腾,敲响霸权衰落的丧钟。

如果对外“民主改造”的失败还可以拿“水土不服”当借口,美国自身的社会弊端和治理失灵则证明了美国民主制度的腐朽和崩坏。

以“民有、民治、民享”为口号的美式民主,现实中却遵循着“金有、金治、金享”的潜规则,服务于富人和利益集团。如此治理逻辑之下,美国政治极化和党争成为常态,政治腐败、社会撕裂严重。四年一度的大选堪比“纸牌屋”,甚至酿成暴徒冲击国会山的闹剧。美国“富庶”的表象下,是贫富差距持续加大、种族冲突愈演愈烈、普通百姓民生日艰的现实。新冠疫情如同放大镜和加速器,充分暴露了美国社会治理的弊端深重,也让种种社会不平等更加触目惊心。审视美国政治制度的“退化”现象,美国政治家福山归结为“僵化的观念和既得利益格局固化”的叠加。美国前劳工部长赖克指出,美国当前面临的最大威胁是美国自身向“原始法西斯主义”的转变。

显然,美国政府依靠现有制度设计既无法有效回应民众诉求,更难以交出合格的治理答卷。保加利亚政治学家克勒斯特夫今年 5 月在《纽约时报》网站发表文章说,世界上的“自由民主国家”已经失去了定义民主的垄断地位。正如美国皮尤研究中心最近一项研究表明的那样,绝大多数美国人对美国政治制度深感失望,有些人甚至不相信他们仍然生活在一个民主国家。

从社会治理的失灵到“民主输出”的失败,美国“民主的腐朽”愈演愈烈。奉劝某些西方舆论和“公知”,“美颜相机”再强大,也遮不住美式民主的丑陋面目,越来越多的人正在见证“美国神话”的终结和破

新华社北京 9 月 28 日电